

# TomTom Golfer 2 and TomTom Golfer 2 SE Käyttöopas

3.0



# Sisällys

<b>Tervetuloa</b>	<b>4</b>
<hr/>	
<b>Aloittaminen</b>	<b>5</b>
<hr/>	
<b>Kello</b>	<b>7</b>
<hr/>	
Tietoja kellosta .....	7
Kellon puhdistaminen .....	8
USB-telakan käyttäminen.....	8
Kellon tila .....	8
Nollaus .....	9
Nollaus virrankatkaisulla .....	9
Tehdasasetusten palauttaminen .....	10
Golf-kierrosten varmuuskopiointi .....	10
<hr/>	
<b>Golfkierroksen pelaaminen</b>	<b>12</b>
<hr/>	
Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen .....	12
Kentän valitseminen.....	13
Golfkenttätietojen päivittäminen .....	13
Kierroksen keskeyttäminen, pysäyttäminen ja jatkaminen .....	14
Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista .....	14
<hr/>	
<b>Doglegit</b>	<b>15</b>
<hr/>	
Kellon näyttämien doglegien ymmärtäminen.....	15
<hr/>	
<b>Layup-lyönnin lyöminen</b>	<b>17</b>
<hr/>	
Layup-lyönnin lyöminen kellon avulla.....	17
Layup- ja viheriönäkymät .....	18
<hr/>	
<b>Lähestyminen viheriölle</b>	<b>19</b>
<hr/>	
Lähestyminen viheriölle kellon avulla.....	19
Layup- ja viheriönäkymät .....	19
<hr/>	
<b>Vaaratekijät</b>	<b>21</b>
<hr/>	
Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen .....	21
Näkymän lähentäminen esteeseen .....	22
<hr/>	
<b>Pelitulos</b>	<b>23</b>
<hr/>	
Tulosten kirjaaminen kellon avulla .....	23
Aikaisempien tulosten tarkasteleminen .....	24
Tuloskorttien poistaminen kellosta .....	25
<hr/>	
<b>Automaattinen lyönnin tunnistus</b>	<b>26</b>
<hr/>	
Tietoja automaattisesta lyönnin tunnistuksesta .....	26

Lyönnin tallentaminen manuaalisesti .....	26
Tunnistetun lyönnin poistaminen .....	27
<b>Aktiivisuuden mittaus</b>	<b>28</b>
Tietoja aktiivisuuden mittauksesta .....	28
Päivittäisen aktiivisuustavoitteen asettaminen .....	28
Aktiivisuuden mittauksen poistaminen käytöstä .....	28
Oman aktiivisuuden seuraaminen .....	29
<b>Asetukset</b>	<b>30</b>
Tietoa asetuksista .....	30
Tietoja .....	30
Kello.....	30
Mittaus.....	31
Puhelin.....	31
Lentokonetila.....	33
Asetukset .....	33
Profiili.....	34
Standardit .....	34
<b>TomTom Sports -tili</b>	<b>35</b>
<b>TomTom Golfer -mobiilisovellus</b>	<b>36</b>
<b>TomTom Sports Connect</b>	<b>38</b>
<b>Termiluettelo</b>	<b>39</b>
<b>Liite</b>	<b>41</b>
<b>Tekijänoikeustiedot</b>	<b>46</b>

# Tervetuloa

---

Tässä käyttöoppaassa kerrotaan kaikki tarpeelliset tiedot uudesta TomTom Golfer -kellostasi. TomTom Golfer -golfkelloa voi käyttää tavalliseen lyöntipeliin.

Jos haluat lukea nopeasti läpi olennaisimmat tiedot, sinun kannattaa lukea [Aloittaminen](#)-sivu. Sivulla kerrotaan, miten TomTom Sports Connect ladataan ja miten USB-pöytätelakkaa käytetään.

Jos käytössäsi on älypuhelin, seuraavaksi kannattaa ladata TomTom Golfer -sovellus maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai osoitteesta [tomtom.com/app](https://tomtom.com/app).

Kellon näyttöön ja käyttämiseen tutustuminen kannattaa aloittaa seuraavista osioista:

- [Tietoja kellosta](#)
- [Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen](#)
- [Aktiivisuuden mittaus](#)
- [Asetukset](#)

**Vihje:** lisäksi osoitteessa [tomtom.com/support](https://tomtom.com/support) on usein kysytyjä kysymyksiä. Valitse tuotemalli luettelosta tai kirjoita hakuehto.

Toivomme miellyttäviä lukuhetkiä ja ennen kaikkea golfin pelaamisen riemua uuden TomTom Golfer -kellosi parissa!

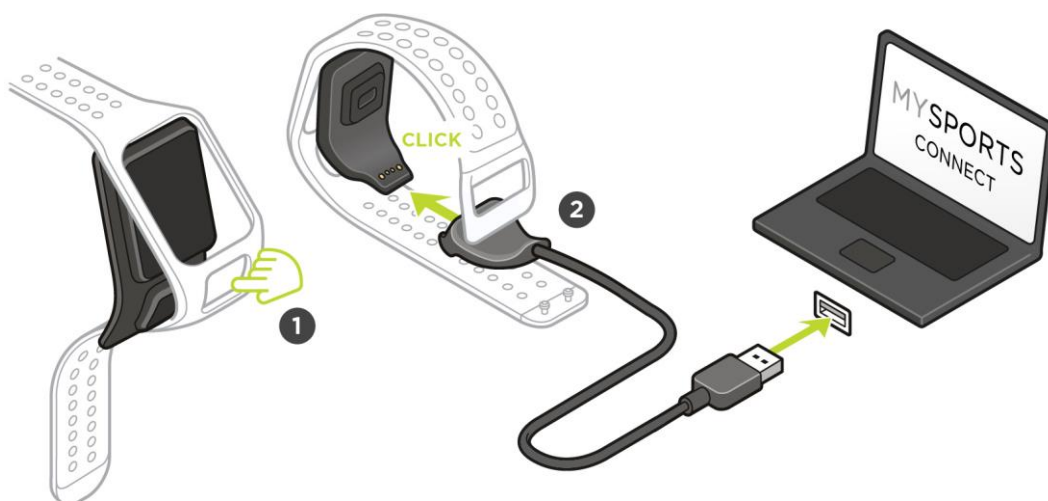
# Aloittaminen

---

Ennen kuin lähdet golfaamaan sinun kannattaa ladata kellosi, ladata älypuhelimellesi TomTom Golfer -sovellus ja asentaa tietokoneeseesi TomTom Sports Connect.

**Vinkki:** Sports Connectin avulla voit päivittää golfkenttiä ja ladata ohjelmistopäivityksiä.

1. Lataa ja asenna [TomTom Golfer -sovellus](https://tomtom.com/app) puhelimesi osoitteesta [tomtom.com/app](https://tomtom.com/app).
2. Lataa [TomTom Sports Connect](https://tomtom.com/123/) -tietokone-ohjelmisto osoitteesta [tomtom.com/123/](https://tomtom.com/123/). Asenna TomTom Sports Connect -ohjelmisto tietokoneeseesi. TomTom Sports Connect on ilmainen sovellus.
3. Aseta kello [USB-telakkaan](#) ja liitä telakka tietokoneeseen. Seuraa TomTom Sports Connectin ohjeita.



Kun kellon akku on latautunut, voit [pelata ensimmäisen väylän](#).

**Vihje:** Kello on täysin latautunut, kun akun kuva lakkaa liikkumasta ja näytössä näkyy täysi akku.

Lataa kellon akku, päivitä golfkentän tiedot ja lataa ohjelmistopäivitykset sekä QuickGPSfix-tiedot säännöllisesti kytkemällä kello tietokoneeseen.

---

**Tärkeää:** Voit ladata TomTom Golfer -kellosi millä tahansa USB-seinälatuurilla. Aseta kello USB-telakkaan ja kytke sitten telakan USB-liitin USB-seinälatuuriin.

---

## Akunkesto

Kun akku on latautunut täyteen, kelloa voidaan käyttää golfin pelaamiseen enintään 10 tunnin ajan. Kellon [taustavalon](#) käyttäminen tiheään tahtiin nopeuttaa akkuvirran kulumista.

**Vihje:** Jos akun varaus ei riitä täyden golfkierroksen pelaamiseen (neljä tuntia), kellossa näkyy vähäisestä akun varauksesta varoittava kuvake. Jos vähäisen akunvarauksen kuvakkeen päällä on viiva, kellon akku täytyy ladata välittömästi.

## TomTom Golfer -sovellus

Voit ladata TomTom Golfer -sovelluksen maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai siirtymällä osoitteeseen [tomtom.com/app](https://tomtom.com/app).

Lue lisää aiheesta tämän oppaan [TomTom Golfer -mobiilisovellus](#) -osiosta.

---

**Tärkeää:** Jos haluat siirtää kierroksen tiedot TomTom Golfer -kellosta matkapuhelimeen, puhelimesta on oltava internet-yhteys. Matkapuhelimen verkkoyhteys tai Wi-Fi-yhteys kelpaavat®.

---

## Pariliitoksen tekeminen kellon ja puhelimen välille

Lue lisää aiheesta tämän oppaan [Puhelin](#)-osiosta.

# Kellosi

---

## Tietoja kellosta

Kellon käyttö aloitetaan kellonäytöstä. Tässä näytössä näkyvät [aika ja päivämäärä](#). Tunnit näkyvät hieman himmeämpinä kuin minuutit, jotta näet tarkan ajan selkeästi.

Siirry näytössä ylös ja alas tai vasemmalle ja oikealle muihin näyttöihin käyttämällä painiketta.



1. Paina alas - [Asetukset](#)-valikko avautuu.
2. Paina oikealle - [Golfkenttä](#)-valikko avautuu.
3. Paina ylös - [Tuloshistoria](#)-näyttö avautuu.
4. Voit ottaa taustavalon käyttöön peittämällä näytön kädelläsi.
5. Paina pitkään vasemmalle - keskeytä ja poistu harjoituksesta.

Kellonäytössä näkyvät aika ja päivämäärä. Voit valita ajan esitystavaksi joko 12 tunnin tai 24 tunnin kellon painamalla alas, avaamalla [ASETUKSET](#)-valikon ja valitsemalla **Kello**-asetuksen.

## Kellon käyttäminen

Valitse kohteita valikosta painamalla ylös tai alas.

Valitse kohde ja avaa sen valikko painamalla oikealle.

Sulje valikko painamalla vasemmalle tai keskeytä ja poistu kierrokselta painamalla pitkään vasemmalle.

Jos haluat valita asetuksen valikosta, varmista että se näkyy korostettuna, kun suljet valikon. Kello muistaa korostamasi asetuksen.

Jos valikon asetus voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä, voit muuttaa asetusta painamalla oikealle.

## Kellon puhdistaminen

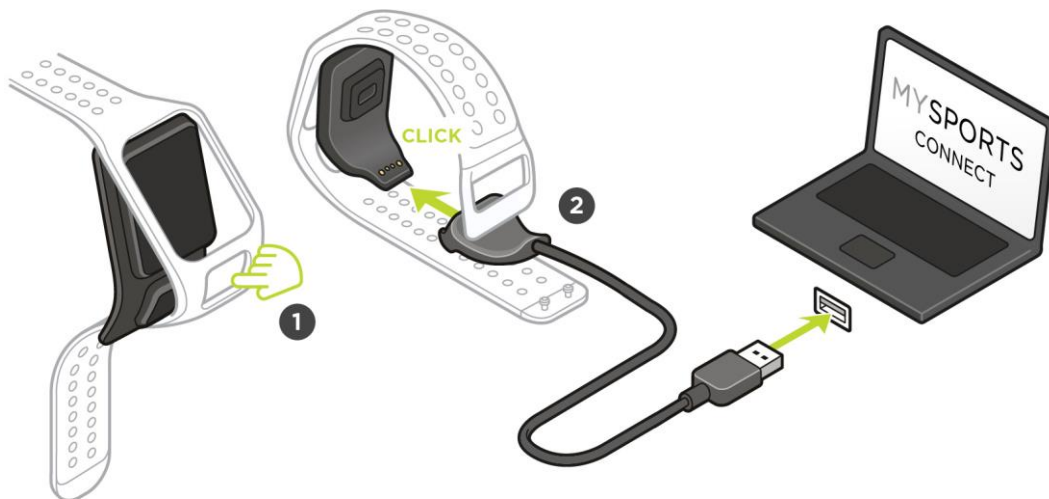
Jos käytät kelloa usein, suosittelemme, että puhdistat sen kerran viikossa.

- Pyyhi kello tarvittaessa kostealla liinalla. Irrota rasva tai muu lika käyttämällä mietoja saippuaa.
- Älä altista kelloa voimakkaille kemikaaleille, kuten bensiinille, liuottimille, asetonille, alkoholille tai hyönteiskarkotteille. Kemikaalit voivat vahingoittaa kellon tiivistettä, koteloa ja pintaa.
- Ranneketta ei saa säilyttää patterin läheisyydessä tai suorassa auringon valossa.

## USB-telakan käyttäminen

Voit käyttää USB-telakkaa, kun kello on kiinni rannekkeessa. Voit myös halutessasi irrottaa kellon rannekkeesta ensin.

Voit irrottaa kellon rannekkeesta seuraavasti: pidä kiinni kellosta molemmiin käsiin, aseta peukalot kellon suuren painikkeen päälle ja etusormet kellon kehyksen takareunoihin ja paina peukaloilla painiketta, kunnes kello napsahtaa irti kehyksestä.



Aseta kello USB-telakkaan liu'uttamalla ja kellon takaosan kaarta myötäillen, kunnes kello napsahtaa paikalleen.

Irrota kello USB-telakasta työntämällä kelloa näytön alapuolelta. Kello liukuu irti telakasta kellon takaosan kaaren mukaisesti. Älä nosta kelloa päältä. Tämä voi vaurioittaa USB-telakkaa.

---

**Tärkeää:** Voit ladata TomTom Golfer -kellosi millä tahansa USB-seinälaturilla. Aseta kello USB-telakkaan ja kytke sitten telakan USB-liitin USB-seinälaturiin.

---

## Kellon tila

Avaa **ASETUKSET**-valikko siirtymällä kellonäytössä alaspäin ja valitse **TIETOJA**, niin saat näkyviin Kellon tila -näytön.



Tilanäytössä näkyvät seuraavat tiedot:

- **Akku** - kellon jäljellä oleva akkuvirran määrä

Lataa akku asettamalla kello pöytätelakkaan ja [liittämällä telakka](#) tietokoneeseen.

- **Tallennustila** - kellon jäljellä oleva tallennustila. Saat ilmoituksen, jos kellon tila ei riitä uusien golftulosten tallentamiseen. [Synkronoi](#) kello säännöllisesti puhelimesi kanssa, jotta tallennustila ei täyty.

- **QuickGPS** - QuickGPSfix-tietojen tila kellossa.

QuickGPSfix-tekniikan avulla kello löytää tarkan sijaintisi nopeasti, jotta voit aloittaa golfkierroksen. Voit päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot liittämällä kellon tietokoneeseen tai käyttämällä Golfer-sovellusta. TomTom Sports Connect päivittää automaattisesti kellosi QuickGPSfix-toiminnon. QuickGPSfix-tiedot ovat voimassa kolmen päivän ajan niiden lataamisesta.

QuickGPSfix-tilan esittämiseen käytetään seuraavia symboleja:



Kellon QuickGPSfix-tiedot ovat ajan tasalla.



Kellon QuickGPSfix-tiedot ovat vanhentuneet. Jos kellon QuickGPSfix-tiedot ovat vanhentuneet, kello toimii silti normaalisti. GPS-sijainnin hakeminen saattaa tosin kestää normaalia kauemmin, kun haluat [pelata golfkierroksen](#).

- **Versio** - kellon ohjelmistoversio ja sarjanumero. Saatat tarvita näitä tietoja, jos otat yhteyttä asiakastukeen. TomTom Sports Connect tarkistaa kellon ohjelmistopäivitykset aina, kun liität kellon tietokoneeseen.

## Nollaus

Kello nollautuu joka kerta, kun se irrotetaan seinälaturista tai tietokoneesta.

Voit nollata kellon seuraavasti:

1. Kytke kello seinälaturiin tai tietokoneeseen.  
Odota, kunnes kellossa näkyy akun kuva.  
Jos käytät tietokonetta, odota kunnes TomTom Sports Connect on päivittänyt kellon.
2. Irrota kello seinälaturista tai tietokoneesta.  
Kellon ohjelmisto käynnistyy uudelleen. Näin kello nollautuu.

## Nollaus virrankatkaisulla

### Nollaus virrankatkaisulla

Voit käyttää tätä nollaustapaa seuraavissa tilanteissa:

- Askelmäärän mittari ei toimi.
- Unen määrän mittari ei toimi.
- Kellon QuickGPSfixiä ei voi enää päivittää.

Voit nollata kellosi virrankatkaisulla noudattamalla seuraavia ohjeita:

1. Kytke kello tietokoneeseen ja odota, kunnes TomTom Sports Connect on päivittänyt kellosi.
2. Valitse TomTom Sports Connectissa **ASETUKSET**.
3. Paina Ctrl-näppäintä (Windows) tai cmd-näppäintä (macOS) samalla, kun osoitat hiirellä **nollauspainiketta**.  
**Nollauspainike** muuttuu **sammutuspainikkeeksi**.
4. Valitse **Sammuta**.
5. Irrota kello tietokoneesta.

Kello sammuu.

- Herätä kello kytkemällä se takaisin tietokoneeseen tai painamalla painiketta pitkään johonkin suuntaan.

## Tehdasasetusten palauttaminen

---

**Tärkeää:** Kun palautat tehdasasetukset TomTom Sports Connectissa, kaikki kellossa olevat henkilökohtaiset tiedot ja asetukset poistetaan. Toimintoa ei voi peruuttaa.

Käytä tehdasasetusten palautusta vain viimeisenä keinona kellon palauttamiseksi tai jos todella haluat poistaa kaikki kellossa olevat tietosi ja asetukset.

---

Tehdasasetusten palautuksen aikana kelloon asennetaan ohjelmisto uudelleen. Seuraavat tiedot poistetaan:

- kellossa olevat harjoitukset
- kellon asetukset
- TomTom Sports Connectin harjoitusten latausasetukset.

**Huomaus:** Jos käytät TomTom Golfer -mobiilisovellusta, sinun on ehkä purettava puhelimen ja kellon välinen pariliitos ja muodostettava se sitten uudelleen.

**Android™** - pura kellon pariliitos Android-laitteen **Bluetooth®**-asetukset-valikossa.

**iOS** - siirry iOS-käyttöjärjestelmässä Bluetooth-asetusnäyttöön, valitse kellon nimen perässä oleva (i)-kuvake ja valitse Unohda tämä laite.

---

**Tärkeää:** Kun palautat tehdasasetukset, älä irrota kelloa, ennen kuin TomTom Sports Connect on tehnyt kellon palautuksen. Tämä kestää useita minutteja. Tarkista mahdolliset TomTom Sports Connect -sovelluksessa tai kellossa näkyvät viestit, ennen kuin irrotat kellon.

---

Voit tehdä tehdasnollauksen kelloosi noudattamalla seuraavia ohjeita:

1. Kytke kello tietokoneeseen ja odota, kunnes TomTom Sports Connect on päivittänyt kellosi.
2. Valitse TomTom Sports Connectissa **ASETUKSET**.
3. Valitse **Nollaa**.  
TomTom Sports Connect lataa kelloosi uusimman ohjelmistoversion.
4. Pidä kello liitettynä, kunnes TomTom Sports Connect on asentanut ohjelmiston kelloosi.
5. Valitse **Kirjaudu sisään**.  
TomTom Sports Connect avaa TomTom Sports -sivuston.
6. Valitse seuraavista vaihtoehdoista:
  - Luo uusi TomTom-tili valitsemalla **Luo tili ja rekisteröi laite**.
  - Rekisteröi kello olemassa olevalla TomTom-tilillä valitsemalla **Kirjaudu sisään ja rekisteröi laite**.
7. Seuraa TomTom Sports -sivuston ohjeita.  
Maailmanlaajuiset golfkentät ladataan kelloosi, kun olet rekisteröinyt laitteen.


## Golf-kierrosten varmuuskopiointi

Voit varmuuskopioida kierroksetsi manuaalisesti TomTom Golfer -mobiilisovelluksella. Toimi seuraavasti.

Valitse käyttöjärjestelmä:

### Android - Windows

1. Liitä älypuhelin tietokoneeseen.

2. Avaa Windowsin Resurssienhallinta painamalla Windows-logonäppäintä +E-näppäintä.
3. Kaksoisnapsauta Siirrettävä tallennusväline -luettelossa Android-laitteen muistikorttia.
4. Avaa TomTom\_TomTom Sports/[kellon sarjanumero].
5. Kopioi kansio Kierrokset ja tallenna se tietokoneeseen.

#### **Android - Mac OS X**

1. Liitä älypuhelin tietokoneeseen.
2. Avaa Finder-ikkuna valitsemalla Dockissa Finder.
3. Valitse sivupalkissa Android-laitteen muistikortti.
4. Avaa TomTom\_TomTom Sports/[kellon sarjanumero].
5. Kopioi kansio Kierrokset ja tallenna se tietokoneeseen.

#### **iOS-käyttöjärjestelmä**

1. Liitä iOS-laite tietokoneeseen ja odota, kunnes iTunes avautuu.
2. Napauta laitteen kuvaketta iTunesin vasemmassa yläkulmassa.
3. Valitse Sovellukset iTunesin sivupalkissa ja selaa kohtaan Tiedostojen jakaminen.
4. Valitse TomTom Sports.
5. Valitse kaikki .golf2-tiedostot ja tallenna ne tietokoneeseen.

# Golfkierroksen pelaaminen

## Pika-aloitus: ensimmäisen väylän pelaaminen

Pelaa ensimmäinen väylä seuraavasti:

1. Paina kellonäytössä oikealle.  
Kellossa näkyy viesti **Odota**. Kun GPS-sijainti on löytynyt, näet luettelon lähellä olevista golfkentistä.
2. Valitse kenttä painamalla ylös tai alas, ja aloita sitten kierros painamalla oikealle.
3. Ensimmäinen väylä tulee näyttöön, ja näet seuraavat tiedot kellon kenttänäkymässä:
  1. Kaareva nuoli kertoo, onko väylällä dogleg, ja ilmaisee doglegin kaartumissuunnan.
  2. väylän numero (lippukuvakkeen vieressä)
  3. Väylän par-arvo
  4. Etäisyys edellisestä löynnistäsi.
  5. etäisyys omasta sijainnista viheriön takaosaan, keskelle ja etuosaan.

**Huomautus:** etäisyyttä lipputankoon ei näytetä, koska lipputangon paikka voi vaihdella päivittäin.

**Vihje:** näet lisätietoja väylästä painamalla oikealle.



4. Voit lyödä niin monta harjoituslyöntiä kuin haluat.

**Vihje:** Voit tehdä useampia harjoituslyöntejä ilman, että ne näkyvät tulokortissasi, sillä kutakin sijaintia kohti lisätään vain yksi lyönti.

5. Lyö ensimmäisen kerran ja kävele sitten golfpallon luo.  
Etäisyys viimeisestä löynnistä näytetään.
6. Lyö loput lönnit, kunnes saat pallon reikään.

**Huomaa:** Jos kello ei tunnista lyöntiä automaattisesti, voit lisätä chipin tai putin itse viemällä kämmenesi kellon näytön päälle.

7. Muokkaa tulosta, kun näytössä näkyy tuloskorttihälytys. Voit muokata tulosta pelin aikana painamalla oikealle kahdesti.
8. Kävele toiselle väylälle. Kello tunnistaa automaattisesti, kun siirryt seuraavalle väylälle. Voit myös siirtyä väylältä toiselle manuaalisesti painamalla kenttänäkyvässä ylös tai alas.

## Kentän valitseminen

**Vihje:** Kun kellossa näkyy **Odota**-näkyvä QuickGPSfix-tietojen päivittyessä, voit selata pelattuja kenttiä painamalla alaspäin. Kello värisee, kun GPS-sijainti on löydetty.

Valitse golfkenttä painamalla golfkenttävalikossa ylös- tai alaspäin.



Paina oikealle, kun olet valmis aloittamaan pelaamisen.

Voit palata takaisin kellonäyttöön painamalla vasemmalle.

**Huomautus:** Lisätietoja golfkenttien näkyvyydestä kellossa on osoitteessa [tomtom.com/en-gb/golf/golf.html](http://tomtom.com/en-gb/golf/golf.html). Sivu on englanninkielinen.

## Golfkenttätietojen päivittäminen

**Kertapäivityksen jälkeen kelloon voi ladata jatkossa kenttäpäivityksiä osapäivityksinä.**

Jos haluat ladata kelloon osapäivityksiä, suosittelemme asentamaan kaikki kentät uudelleen.

Ennen kuin aloitat golfkenttätietojen päivittämisen, varmista, että käytössäsi on Sports Connect -työpöytäsovelluksen uusin versio. Jos et ole asentanut uusinta versiota, päivityslinkki näkyy version vieressä:

- **Windows:** Napsauta ilmaisialueella työpöydän alareunassa oikealla näkyvää kellokuvaketta ja valitse **Asetukset**. Versiotiedot näkyvät **Tietoja**-välilehdessä.
- **Mac OS X:** Napsauta työpöydän oikeassa yläkulmassa olevassa tilapalkissa näkyvää kellokuvaketta ja valitse **Asetukset**. Versiotiedot näkyvät **Tietoja**-välilehdessä.

Päivitä TomTom Golfer -kellon golfkenttätiedot seuraavasti:

1. Liitä kello tietokoneeseen.

Sports Connect lataa ja asentaa muutokset hiljattain pelaamiisi golfkenttiin.

2. Valitse Sports Connectissa **Päivitä**.  
Sports Connect lataa ja asentaa uusimman ohjelmistoversion.
3. Laajenna Sports Connect -sovelluksessa kohta **ASETUKSET**.
4. Valitse Sports Connectin **GOLFKENTÄT**-välilehti ja valitse **HANKI UUDET KARTAT**.  
Sports Connect lataa ja asentaa kaikki kentät.

### Kenttätietojen päivittäminen jatkossa

Voit päivittää TomTom Golfer -kellon golfkenttätiedot kahdella tavalla:

1. [TomTom Golfer -mobiilisovellus](#)  
Jos puhelimesi on yhteensopiva TomTom Golfer -mobiilisovelluksen kanssa, voit päivittää kaikki hiljattain pelaamasi ja kilometrin säteellä sijaitsevat golfkentät sovelluksen avulla.
2. [TomTom Sports Connect](#)  
Aina kun kytket kellon tietokoneeseen, Sports Connect -sovellus lataa ja asentaa muutokset hiljattain pelaamiisi golfkenttiin.  
Jos sinun täytyy päivittää kaikki golfkentät maailmanlaajuisesti esimerkiksi matkan vuoksi, laajenna Sports Connect -sovelluksen **ASETUKSET**-valikko. Valitse **GOLFKENTÄT**-välilehti ja valitse **HANKI UUDET KARTAT**.

**Huomautus:** Kaikkien kenttien asentaminen uudelleen voi kestää noin tunnin.

## Kierroksen keskeyttäminen, pysäyttäminen ja jatkaminen

### Golfkierroksen keskeyttäminen ja aloittaminen uudelleen

Voit pysäyttää kellon ja keskeyttää golfkierroksen painamalla pitkään vasemmalle kierroksen aikana.

Voit jatkaa kierrosta painamalla oikealle.

### Golfkierroksen pysäyttäminen

Voit pysäyttää kierroksen seuraavasti: keskeytä painamalla pitkään vasemmalle ja palaa sitten kellonäyttöön painamalla uudelleen pitkään vasemmalle.

### Golfkierroksen jatkaminen

**Vihje:** Voit jatkaa golfkierroksen pelaamista vain, jos olet aiemmin merkinnyt tulokorttiin vähintään yhden numeron.

Voit jatkaa golfkierrosta seuraavasti:

1. Paina kellonäytössä oikealle ja valitse kenttä, jolla aiemmin pelasit.
2. Avaa kenttänäkymä painamalla oikealle.  
Sinulta kysytään, haluatko jatkaa tulokorttia.
3. Valitse **KYLLÄ** painamalla oikealle tai **EI** painamalla vasemmalle.

**Huomautus:** Voit jatkaa tulokorttia 24 tunnin ajan kierroksen keskeyttämisestä ja kellonäyttöön palaamisesta. Tulokortti tallennetaan tuloshistoriaan, vaikka valitsit EI.

## Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista

Voit ilmoittaa kenttiä koskevista muutoksista täällä:

[Ilmoittaminen kenttiä koskevista muutoksista](#)

# Doglegit

---

## Kellon näyttämien doglegien ymmärtäminen

TomTom Golfer osaa näyttää, onko väylällä doglegejä.

Kellon kenttänäkymässä doglegit näytetään nuolikuvakkeina. Nuolen suunta kertoo, kaartuuko dogleg vasemmalle vai oikealle.



Voit lyödä doglegin yli tai sen sijaan valita turvallisemman layup-lyönnin.

**Huomautus:** jos väylällä on kaksi doglegiä, TomTom Golfer ei osaa käsitellä niitä.

## Doglegien sijainti peliväylällä

TomTom Golfer näyttää doglegien sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.

Esimerkiksi alla olevassa kuvassa kello näyttää doglegin 230 metrin päässä nykyisestä sijainnistasi.



Etäisyys doglegin alkukohtaan mitataan kentän keskiväylää pitkin.



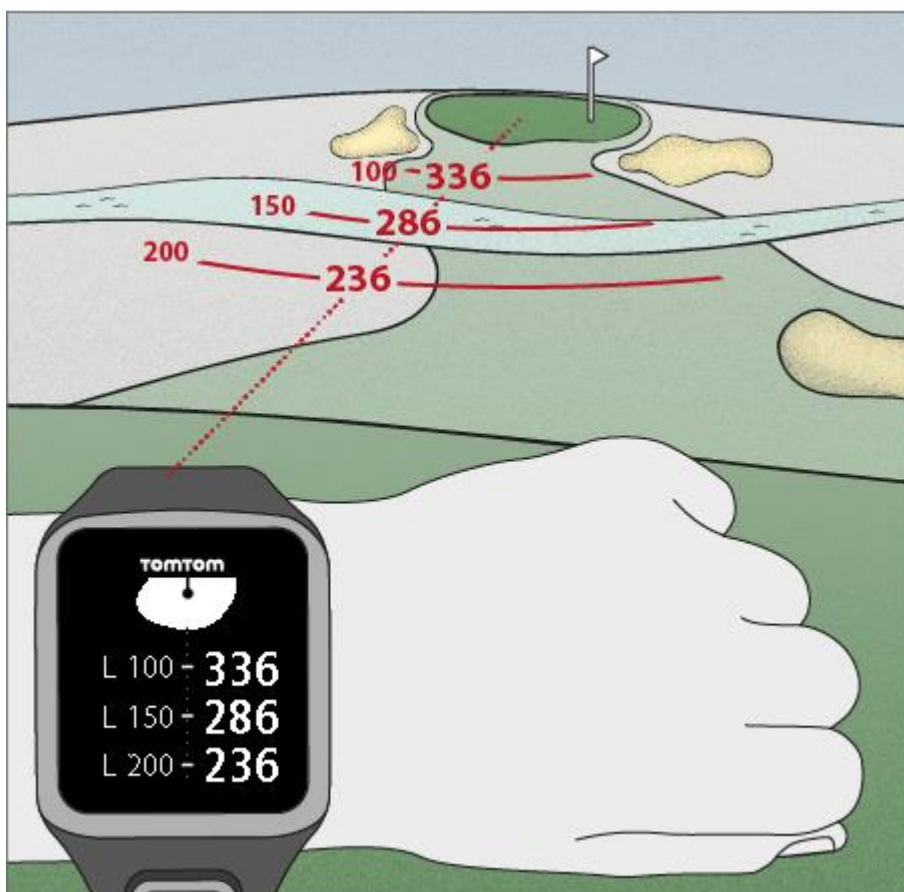
# Layup-lyönnin lyöminen

## Layup-lyönnin lyöminen kellon avulla

Layup-näkymässä (ks. jäljempänä oleva kuva) näkyvät pelin aikana kellon näytön vasemmalla reunalla layup-merkit ja oikealla reunalla etäisyys merkistä.

Kun katsot lipputankoon päin, näet, kuinka kaukana olet 200, 150 ja 100 metrin merkeistä.

Alla olevassa kuvassa pelaaja on 236 metrin päässä 200 metrin layup-merkistä.



Kun kävelet väylällä lipputankoa kohti, kellon näytön oikealla reunalla näkyvä etäisyytesi ensimmäisestä L200-merkistä pienenee.

Kun olet layup-merkin kohdalla, merkki katoaa kellon näytöstä.

Layup-merkkien oletusetäisyydet ovat 100, 150 ja 200 metriä.

**Huomautus:** Voit painaa ylöspäin näkymien läpi Esteet-, Layup- tai Viheriö-näkymään pelattavasta väylästä riippuen. Viheriönäkymä on aina valittavissa.

**Vihje:** Jos signaali on heikko tai häviää kokonaan, kentän arvot muuttuvat harmaiksi ja näytössä näkyvät edelliset hyvät tai tarkat signaalit.

## Layup- ja viheriönäkymät

Kun lähestyt viheriötä, voit vaihdella kellon näkymää layup-näkymän ja viheriönäkymän välillä painamalla ylös- tai alaspäin jäljempänä kuvatulla tavalla.



Kun olet ohittanut viimeisen layup-merkin, kello näyttää automaattisesti ainoastaan viheriönäkymän.

# Lähestyminen viheriölle

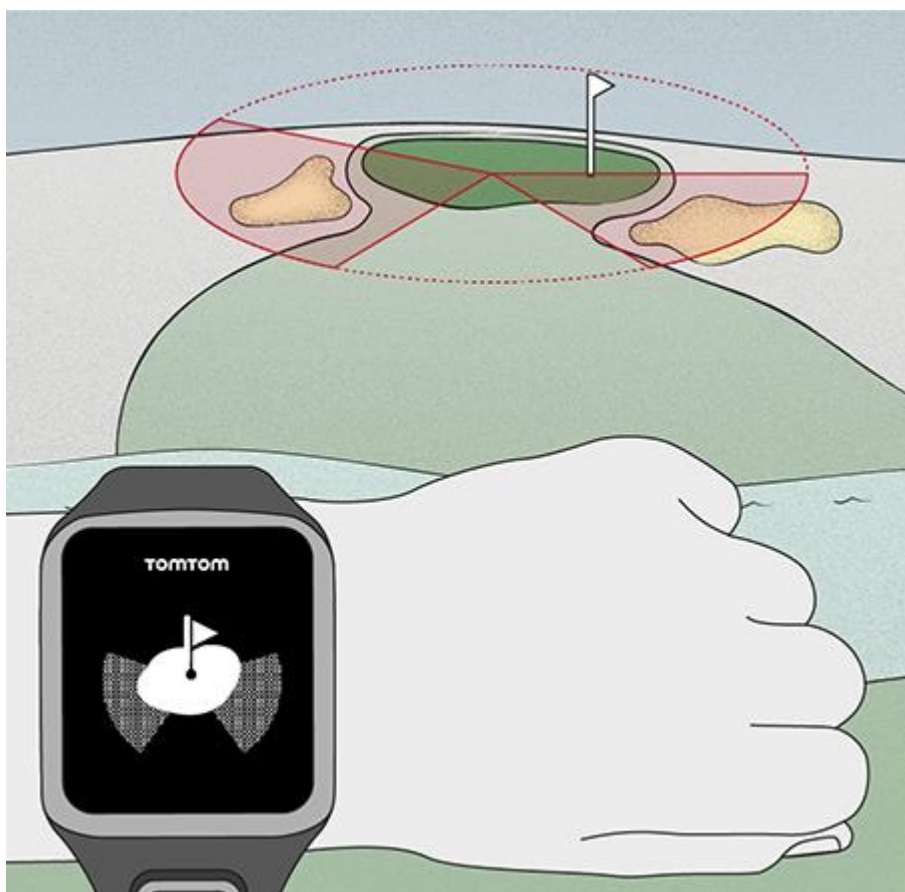
---

## Lähestyminen viheriölle kellon avulla

Kuten jäljempänä oleva esimerkki osoittaa, kellossasi näkyvä viheriön muoto vastaa lähestymäsi viheriön muotoa.

Ympäröivät esteet näytetään kuvioina. Vesi näytetään aaltokuviona ja bunkkerit pistekuviona. Jos vesi- ja hiekaeste sijaitsevat samalla, viheriötä ympäröivällä alueella, kellon näytössä näytetään ainoastaan aaltokuvio.

Etäisyys omasta sijainnista viheriön keskelle näytetään kenttä näkymässä keskimmäisenä arvona.



## Layup- ja viheriönäkymät

Kun lähestyt viheriötä, voit vaihdella kellon näkymää layup-näkymän ja viheriönäkymän välillä painamalla ylös- tai alaspäin jäljempänä kuvatulla tavalla.



Kun olet ohittanut viimeisen layup-merkin, kello näyttää automaattisesti ainoastaan viheriönäkymän.

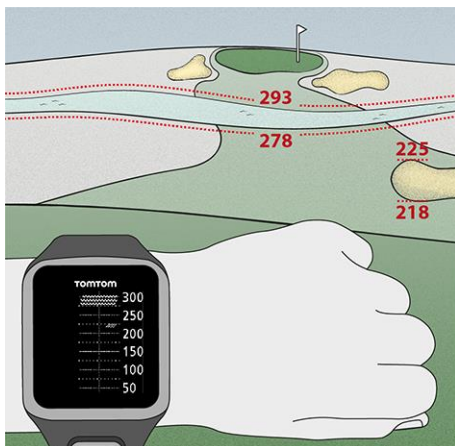
# Vaaratekijät

---

## Kellon näyttämien esteiden ymmärtäminen

TomTom Golfer -golfkello näyttää 300 metrin etäisyydellä olevat vesiesteet tai bunkkerit.

Kellossa esteet näytetään joko vesi- tai hiekkakuviona. Kuvion lisäksi näytetään etäisyys reiälle, esimerkiksi 293 (taakse) ja 278 (eteen) alla olevan kuvan mukaisesti.



## Esteiden sijainti peliväylällä

TomTom Golfer -golfkello näyttää esteiden sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.

Esimerkiksi jäljempänä olevassa kuvassa kello näyttää [bunkkerin](#) noin 220 metrin päässä oikealla ja [vesieste](#)en suoraan edessä 275 metrin päässä. Sinun täytyy lyödä pallo vesiesteen yli. Se on noin 15 metriä leveä.



Jos väylällä ei ole esteitä tai olet jo ohittanut ne, estenäköymässä näkyy rasti.

**Huomautus:** Jos väylän esteistä ei ole tietoa, näytössä on viesti **Ei tietoja**.

## Näkymän lähentäminen esteeseen

TomTom Golfer -golfkello näyttää esteiden sijainnin suhteessa niiden sijaintiin todellisella kentällä.



Voit katsella tarkempia tietoja edessä olevista esteistä seuraavasti:

1. Siirry Esteet-näyttöön.
2. Peitä TomTom Golfer -kellon näyttö kämmenelläsi kuin olisit sytyttämässä [taustavaloa](#). Kellon näytössä näkyy lähennetty näkymä sillä hetkellä näytön keskellä olevista esteistä sekä tarkat etäisyydet ja muita tietoja.



3. Voit loitontaa näkymän peittämällä näytön kädelläsi uudelleen.

**Vihje:** doglegit eivät näy lähennetyssä Esteet-näkymässä.

# Pelitulos

## Tulosten kirjaaminen kellon avulla

Kun olet pelannut väylän, paina oikealle, kunnes näyttöön tulee tuloskorttinäkymä. Tuloskorttia käytetään kunkin väylän tuloksen kirjaamiseen. Siinä näkyy myös kierroksen kokonaistulos.

**Vihje:** Voit siirtyä tuloksesi kirjaamiseen ennen siirtymistä seuraavalle väylälle: avaa **ASETUKSET**-valikko painamalla painiketta alaspäin, valitse **VALINNAT**, paina oikealle ja valitse **VÄYLÄ**. Valitse **ÄÄNET**.



1. Tulos verrattuna kierroksen par-arvoon.  
"E" tarkoittaa tasatulosta väylän par-arvoon verrattuna. Plusmerkki (+) tarkoittaa par-arvon ylittävää tulosta ja miinusmerkki (-) par-arvon alittavaa tulosta.
2. Väylän tunnistenumero. Tässä esimerkissä pelaaja on ensimmäisellä väylällä.
3. Väylän par-arvo. Esimerkiksi edellä näytetyn ensimmäisen väylän par-arvo on 5.
4. Kierroksella lyötyjen lyöntien kokonaismäärä. Tässä esimerkissä pelaaja on pelannut yhden väylän, johon hän on käyttänyt viisi lyöntiä, joten kierroksella lyötyjen lyöntien kokonaismäärä on tähän mennessä myös 5.
5. Juuri pelatun väylän lyöntimäärä.  
Lisää väylän tulos kelloon painamalla ylöspäin ja alaspäin valikossa, kunnes väylällä lyömiesi lyöntien määrä näkyy näytössä.

**Huomautus:** jos lyöt pallon vahingossa [kentän rajojen ulkopuolelle](#) tai viereisen väylän alueelle, kirjaa ylimääräiset lyönnit kelloosi kyseisen väylän lyöntien yhteismäärään pelattuasi väylän. Voit tallentaa ylimääräisen lyönnin peittämällä näytön kämmenelläsi, kun kentänäkymä- tai tuloskorttinäyttö on avattuna.

## Aikaisempien tulosten tarkasteleminen

1. Voit tarkastella edellisten kierrosten tuloksia painamalla ylöspäin kellonäytössä.



Kellon näytössä näkyvät hiljattain pelattujen kierrosten päivämäärät ja kierroksen kokonaistulos. Edellä kuvatussa esimerkissä tulokset ovat kolme lyöntiä alle par-arvon, kaksi lyöntiä alle par-arvon ja tasatulos par-arvoon nähden.

2. Jos haluat katsoa edellisen kierroksen tarkat tiedot, selaa kierroksia painamalla ylöspäin ja alaspäin näytössä ja valitse kierros painamalla oikealle. Näytössä näkyy pelatun kentän nimi.
3. Oikealle painaminen näyttää kierroksen par-arvon ja kokonaistuloksen jaettuna yhdeksään sisääntuloväylään ja yhdeksään ulosmenoväylään, kuten jäljempänä olevassa esimerkissä esitetään.



4. Jos haluat katsoa edellisen kierroksen kunkin väylän tuloksen, paina oikealle.
5. Voit palata takaisin kentän nimenäkymään painamalla vasemmalle.

**Vihje:** Kelloon voi tallentaa enimmillään 250 täytettyä tuloskorttia. Näihin tietoihin sisältyvät kunkin kierroksen kokonaistulos ja yksittäisten väylien tulokset.



## Tuloskorttien poistaminen kellosta

Voit poistaa tuloskortteja TomTom Golfer -kellosta seuraavasti:

1. [Palauta tehdasetukset](#).
2. Asenna golfkentät uudelleen. Tämä kestää noin 80 minuuttia. Seuraa kohdan [Golfkentätietojen päivittäminen](#) ohjeita.
3. Pura puhelimen ja kellon välinen pariliitos Bluetooth-asetuksista ja muodosta pariliitos uudelleen seuraamalla kohdan [Puhelin](#) ohjeita.

# Automaattinen lyönnin tunnistus

---

## Tietoja automaattisesta lyönnin tunnistuksesta

Kello tallentaa kaikki lyöntisi automaattisesti. Kello ilmoittaa tallennuksesta värisemällä ja näyttämällä ilmoituksen.

Voit muuttaa automaattisen lyönnin tunnistuksen asetuksia (kuten ääniä) **ASETUKSET**-valikossa painamalla kellonäytössä alaspäin. Valitse **VALINNAT**. Avaa **VALINNAT**-valikko painamalla oikealle.



Kello värisee, koska jos seuraat palloasi lyönnin jälkeen 4-5 sekunnin ajan, et välttämättä ehdi nähdä ilmoitusta.

**Huomautus:** Voit tehdä useampia harjoituslyöntejä ilman, että ne näkyvät tulokortissasi, sillä kutakin sijaintia kohti lisätään vain yksi lyönti. Jos sinun on tallennettava useampia lyöntejä, esimerkiksi rangaistuslyönti, voit tallentaa lyönnin manuaalisesti peittämällä kellon näytön kämmenelläsi.

**Tärkeää:** Kaikki putit on tallennettava manuaalisesti. Lisätietoja: [Lyönnin tallentaminen manuaalisesti](#).

---

## Lyönnin tallentaminen manuaalisesti

Joissakin tilanteissa [automaattinen lyönnin tunnistus](#) ei välttämättä tallenna lyöntiä. Tällöin voit tallentaa lyönnin manuaalisesti. Myös kaikki putit on tallennettava manuaalisesti.

Tallenna lyönti manuaalisesti peittämällä kellon näytön kämmenelläsi.

Kun tallennat lyönnin manuaalisesti viheriöllä, se tallennetaan putiksi.



**Huomautus:** Voit tehdä useampia harjoituslyönnejä ilman, että se vaikuttaa tulokseesi.

### Tunnistetun lyönnin poistaminen

Jos kello virheellisesti tunnistaa lyönnin, sen voi poistaa ennen kuin se lasketaan tulokseen.

Kun näet ruudussa hälytyksen +1 lyönti, paina vasemmalle ja valitse **PERUUTA** 10 sekunnin kuluessa.



# Aktiivisuuden mittaus

## Tietoja aktiivisuuden mittauksesta

**Huomautus:** Aktiivisuuden mittaus ei ole käytettävissä TomTom Golfer 2 SE -kellossa.

TomTom Golfer -kellolla voit mitata aktiivisuuttasi. Voit esimerkiksi

- seurata askelten määrää, aktiivista aikaa, kulutettuja kaloreita ja kuljettua matkaa
- asettaa kelloosi päivätavoitteen jollekin mitattavista tiedoista
- käyttää päivätavoitteen perusteella luotua viikkotavoitetta (päivätavoite kerrottuna seitsemällä)
- seurata päivä- ja viikkotavoitteiden edistymistä

### Aktiivisuuden mittauksen tarkkuus

Aktiivisuuden mittauksen keräämien tietojen tarkoitus on kannustaa aktiiviseen ja terveeseen elämäntapaan. -kellosi seuraa liikkumistasi antureiden avulla. Tietojen perusteella voidaan muodostaa arvio aktiivisuudestasi, mutta askeleiden, unen ja kulutettujen kaloreiden määrä ja muut kerätyt tiedot eivät välttämättä ole täysin tarkkoja.

## Päivittäisen aktiivisuustavoitteen asettaminen

**Huomautus:** Aktiivisuuden mittaus ei ole käytettävissä TomTom Golfer 2 SE -kellossa.

Aktiivisuuden mittaus on oletusarvoisesti PÄÄLLÄ, ja tavoitteeksi on esiasetettu automaattisesti 10 000 askelta. Voit asettaa päivittäisen aktiivisuustavoitteen tai muuttaa sitä seuraavasti:

1. Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko.
2. Valitse **SEURANTA**.
3. Valitse **TAVOITTEET**.
4. Valitse tavoitteeksi: **ASKELEET**, **AIKA**, **KALORIT** tai **MATKA**.
5. Paina oikealle.
6. Aseta tavoite esimerkiksi askelmäärälle, jonka haluat saavuttaa.
7. Voit palata takaisin **SEURANTA**-näkyymään painamalla oikealle.
8. Voit palata takaisin kellonäyttöön painamalla kaksi kertaa vasemmalle.

**Vihje:** tyypillisiä tavoitteita ovat esimerkiksi 30 minuuttia aktiivista aikaa päivässä tai 10 000 askelta päivässä.

**Huomautus:** jollet ole kytkenyt päälle hälytystä, tavoitteen saavutettuasi kellon näyttöön tulee näkyviin merkki ja kuulet ilmoitusäänen.

## Aktiivisuuden mittauksen poistaminen käytöstä

**Huomautus:** Aktiivisuuden mittaus ei ole käytettävissä TomTom Golfer 2 SE -kellossa.

Voit poistaa aktiivisuuden mittauksen käytöstä seuraavasti:

1. Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko.
2. Valitse **SEURANTA**.
3. Valitse **TAVOITTEET**.

4. Valitse **TAVOITTEET**-näyttö ja valitse **POIS**.

## Oman aktiivisuuden seuraaminen

**Huomautus:** Aktiivisuuden mittaus ei ole käytettävissä TomTom Golfer 2 SE -kellossa.

Voit tarkastella omaa aktiivisuuttasi seuraavasti:

1. Painamalla kellonäytössä vasemmalle näet edistymisesi suhteessa tavoitteeseesi.
2. Painamalla ylös tai alas näet kulkemasi matkan, käyttämäsi ajan tai kuluttamasi kalorit asettamasi tavoitteen mukaan.
3. Jos haluat nähdä viikon aikana ottamasi askeleet, paina uudelleen vasemmalle.
4. Voit palata takaisin kellonäyttöön painamalla kaksi kertaa oikealle.

# Asetukset

---

## Tietoa asetuksista

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko. Asetukset määrittävät kellon toiminnan.

Kellossasi on seuraavat asetukset:

- [Tietoja](#)
- [Kello](#)
- [Mittaus](#)
- [Puhelin](#)
- [Lentokonetila](#)
- [Asetukset](#)
- [Profiili](#)
- [Standardit](#)

## Tietoja

Avaa **ASETUKSET**-valikko painamalla kellonäytössä alaspäin, valitse **TIETOJA** ja avaa **KELLON TILA** -valikko painamalla oikealle.

Lisätietoja tässä näytössä näkyvistä tiedoista on kohdassa [Kellon tila](#):

## Kello

Avaa **ASETUKSET**-valikko painamalla kellonäytössä alas, valitse **KELLO** ja avaa **KELLO**-valikko painamalla oikealle.

## Hälytys

Ota hälytys käyttöön tai poista se käytöstä ja määritä hälytysaika valitsemalla **HÄLYTYS**.

Kun kello hälyttää, voit lopettaa hälytyksen painamalla vasemmalle tai ottaa torkkutoiminnon käyttöön painamalla oikealle. Jos käytät hälytyksen torkkutoimintoa, hälytys alkaa kuulua jälleen yhdeksän minuutin kuluttua.

## Aika

Määritä kellon aika valitsemalla **AIKA**. Aika määritetään joko 12-tuntisen tai 24-tuntisen esitystavan mukaan **24 H** -asetuksen mukaan.

## Päivämäärä

Määritä kellon päivämäärä valitsemalla **PÄIVÄYS**.

## 24 H

Vaihda kellonajan määrittystä 12- ja 24-tuntisen esitystavan välillä valitsemalla **24 H**. Vaihda tämän asetuksen tilaksi **PÄÄLLÄ** tai **POIS** painamalla oikealle.

## Mittaus

### TAVOITTEET

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko. Valitse sitten **SEURANTA**. Paina oikealle ja valitse **TAVOITTEET**.

Lisätietoja on kohdassa Päivittäisen aktiivisuustavoitteen asettaminen.

### Aktiivisuuden mittauksen poistaminen käytöstä

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko. Valitse sitten **SEURANTA**. Aktiivisuuden mittaus on **PÄÄLLÄ** oletusarvoisesti, joten poista se käytöstä valitsemalla **POIS**.

## Puhelin

TomTom Golfer -mobiilisovelluksella voit ladata urheiluharjoitustesi tiedot automaattisesti TomTom Golfer -kellosta TomTom Golfer -sovellukseen käyttämällä älypuhelin. Lisäksi sovellus lataa kelloon QuickGPSfix-tiedot.

Kohdassa TomTom Golfer -sovellus on lisätietoja siitä, miksi kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille kannattaa muodostaa pariliitos.

Voit tehdä pariliitoksen kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille noudattamalla seuraavia ohjeita:

1. Varmista, että puhelin tai mobiililaite on lähettyvillä.
2. Tarkista, että puhelimen Bluetooth on käytössä.
3. Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-näyttö. Valitse sitten **PUHELIN** ja paina oikealle.
4. Aloita pariliitoksen muodostus painamalla oikealle.
5. Käynnistä puhelimesta TomTom Golfer -sovellus ja muodosta yhteys napauttamalla.



6. Kun näytössä näkyy kellon nimi, napauta nimeä.
7. Anna puhelimeen kellossa näkyvä PIN-koodi ja valitse sitten **MUODOSTA PARILIITOS**. Nyt pariliitos on muodostettu kellon ja puhelimen tai mobiililaitteen välille.

Kun pariitus on valmis, näet kellosi näytössä viestin Yhdistetty.



Kun mobiilisovellus on aktiivinen tai käynnissä taustalla puhelimesta tai mobiililaitteesta, kello yrittää automaattisesti muodostaa yhteyden, jos ladattavissa on uusi toiminto tai jos Quick-GPSfix-tiedot eivät ole ajan tasalla.

Jos avaat Golfer-sovelluksen puhelimesta ja se yrittää muodostaa yhteyden kelloosi, sinun on ehkä herätettävä kello siirtymällä pois kellonäytöstä. Paina kellonäytössä alas, vasemmalle tai oikealle.

#### **Kenttätietojen synkronoiminen**

Tämän asetuksen avulla voit synkronoida golfkenttätiedot kellon ja TomTom Sports -tilin välillä.

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-näyttö. Valitse sitten **PUHELIN** ja paina oikealle.

Valitse **SYNK**. Jos automaattisen latauksen tilana on **POIS**, ota automaattinen lataus käyttöön painamalla ylös tai alas.



## Lentokonetila

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-näyttö, valitse **LENTOKONETILA** ja paina sitten oikealle.



Ota lentokone- tai lentotila käyttöön painamalla ylös tai alas.

Kun lentokonetila on käytössä, kellon näytössä näkyy lentokuvakuvake ja kaikki BLE-yhteydet (Bluetooth Low Energy tai Bluetooth® Smart) ovat poissa käytöstä.

Poista lentokonetila käytöstä painamalla uudelleen ylös tai alas.

## Asetukset

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko, valitse **VALINNAT**, paina oikealle ja avaa **VALINNAT**-valikko.

### Väylä

Muuta seuraavan väylän ja äänien ominaisuuksia valitsemalla **VÄYLÄ**. Voit valita seuraavista vaihtoehdoista:

- **SEURAAVA** - Kun valitset **PÄÄLLÄ** tai **PÄÄL. +TUL.**, kello siirtyy automaattisesti seuraavalle väylälle, kun olet pelannut edellisen väylän loppuun. Voit poistaa automaattisen siirtymisen seuraavalle väylälle käytöstä valitsemalla **POIS**. Kun **PÄÄL. +TUL.** on valittuna, kello pyytää kirjaamaan tuloksen, kun olet siirtymässä seuraavalle väylälle.
- **ÄÄNET** - Kun valitset **PIIPPAUS + VÄRINÄ**, **PIIPPAUS** tai **VÄRINÄ**, saat kehoitteita, kun kello siirtyy automaattisesti seuraavalle väylälle. Voit poistaa kaikki kehoitteet käytöstä valitsemalla **POIS**.

### Lyönnit

Hallitse automaattisen lyönnin tunnistuksen ääniä valitsemalla **LYÖNNIT**.

- **ÄÄNET** - Kun kello tunnistaa lyönnin automaattisesti ja lisää sen tulokorttiisi, se värisee tai antaa äänimerkin. Valitse **PIIPPAUS + VÄRINÄ**, **PIIPPAUS**, **VÄRINÄ** tai **POIS**.

### Yksiköt

Määritä kellon matka- ja painoyksiköt valitsemalla **YKSIKÖT**. Voit valita minkä tahansa jaardien tai metrien sekä paunojen tai kilogrammojen yhdistelmän.

### Painikkeet

Määritä kellon painikkeiden merkkivärähdykset ja -äänet valitsemalla **PAINIKKEET**.

**Vihje:** Noudata golfkentän ääniä ja etikettiä koskevia sääntöjä.

## Profiili

Paina kellonäytössä alas ja avaa **ASETUKSET**-valikko. Valitse **PROFIILI**, paina oikealle ja avaa **PROFIILI**-valikko.

Määritä tietosi tekemällä seuraavat valinnat:

- **KIELI**
- **MAILAT**
- **PAINO**
- **PITUUS**
- **IKÄ**
- **SUKUPUOLI**

## Kieli

Määritä kellon valikkojen ja viestien kieli valitsemalla **KIELI**.

## Mailat

Valitse, pelaatko vasen- vai oikeakätisesti.

**Vihje:** Voit pitää kelloa kummassa ranteessa tahansa.

## Sukupuoli

TomTom Golfer käyttää sukupuolitietoa, kun pelaaja pelaa väylää, jolla on eri par-arvo miehille ja naisille. Väylän par-arvo saattaa esimerkiksi olla 5 naisille ja 4 miehille.

## Standardit

Avaa **ASETUKSET**-valikko painamalla kellonäytössä alaspäin, valitse **STANDARDIT** ja selaa maakontaisten tuotesertifiointien luetteloa painamalla oikealle.

# TomTom Sports -tili

---

TomTom Sports -tili on keskeinen tallennussijainti kaikille urheilutiedoillesi.

Luo tili valitsemalla TomTom Sports Connectin painike tai siirtymällä suoraan verkkosivustoon [mysports.tomtom.com](https://mysports.tomtom.com).

Voit hallita tietojasi alla olevan kuvan mukaisesti Sports-tilillä käyttämällä joko TomTom Sports Connect- tai TomTom Golfer -sovellusta.



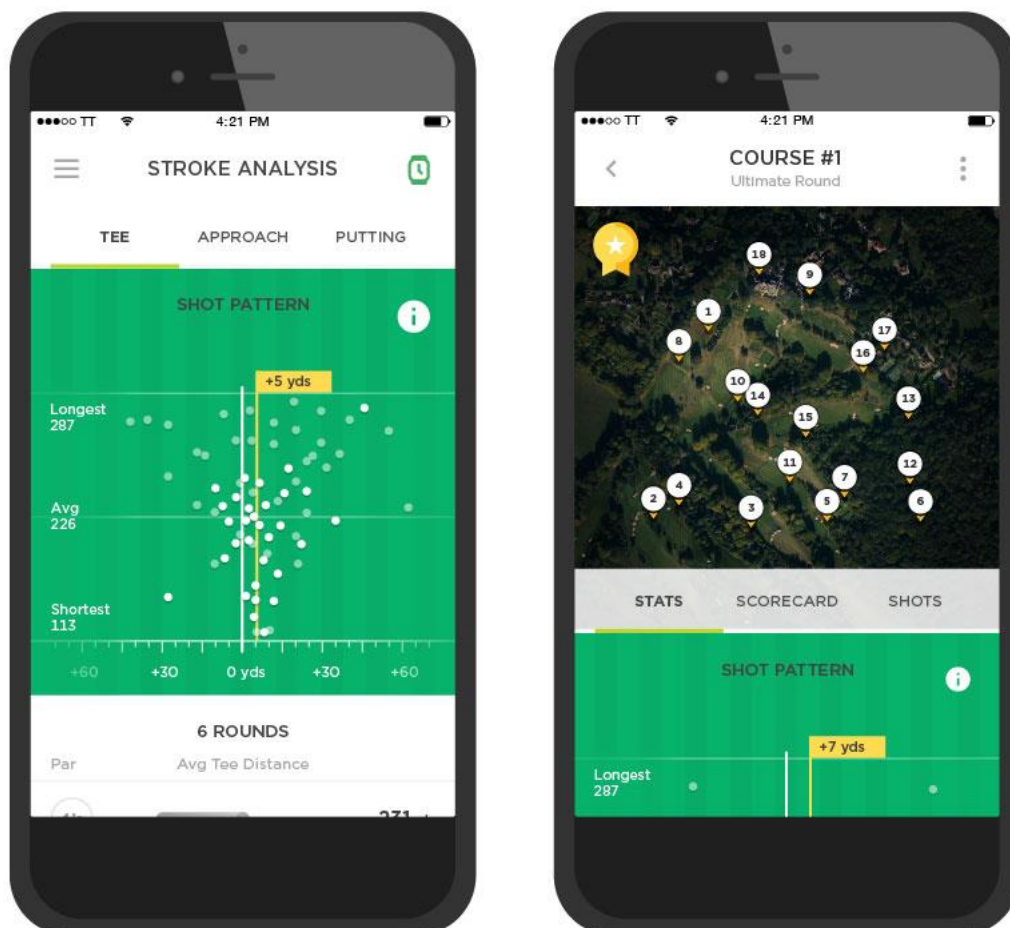
# TomTom Golfer -mobiilisovellus

Voit ladata TomTom Golfer -sovelluksen maksutta tavallisesti käyttämästäsi sovelluskaupasta tai siirtymällä osoitteeseen [tomtom.com/app](https://tomtom.com/app).

TomTom Golfer -sovellus tekee seuraavat asiat:

- näyttää lyöntianalyysin, parhaan mahdollisen kierroksen sekä lyöntien jakautumisen tai lyöntitiedot
- päivittää golfkenttätiedot
- päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot
- toimii vaihtoehtoisena QuickGPSfix-tietojen päivitysovelluksena TomTom Sports Connect -sovellukselle.

**Tärkeää:** Jos haluat siirtää kierroksen tiedot TomTom Golfer -kellosta matkapuhelimeen, puhelimesta on oltava internet-yhteys. Matkapuhelimen verkkoyhteys tai Wi-Fi-yhteys kelpaavat.



## Tuetut puhelimet ja mobiililaitteet

### iOS-käyttöjärjestelmä

TomTom Golfer -sovellus on yhteensopiva iOS 7.1:n ja sitä uudempien käyttöjärjestelmäversioiden kanssa seuraavissa Bluetooth Smart -yhteyttä tukevilla laitteissa:

- iPhone 5 tai uudempi
- iPod touch, 5. sukupolvi tai uudempi
- iPad Pro, iPad Air
- iPad, 3. sukupolvi tai uudempi
- kaikki iPad mini -laitteet.

### Android

TomTom Golfer -sovellus tarvitsee Bluetooth Smart- (tai Bluetooth LE) -ominaisuuden ja Android 4.3 -käyttöjärjestelmän tai uudemman yhteyksiin kellon kanssa. Monet Bluetooth Smart -ominaisuutta tukevat Android-laitteet on testeissä todettu yhteensopiviksi Golfer-sovelluksen kanssa. Tarkista puhelimesi yhteensopivuus Golfer-sovelluksen kanssa [Google Play™ -kaupassa](#).

# TomTom Sports Connect

---

TomTom Sports Connect tekee seuraavat asiat:

- helpottaa kellon asetusten määrittämistä
- päivittää kellon ohjelmiston, kun uusia ohjelmistoversioita on saatavilla
- päivittää kellon golfkenttätiedot
- siirtää TomTom Sports -sivustossa tekemäsi määrytykset kelloon
- päivittää kellon QuickGPSfix-tiedot.

## TomTom Sports Connectin asentaminen

Voit ladata TomTom Sports Connectin ilmaiseksi täältä: [tomtom.com/123/](http://tomtom.com/123/)

Kun sovellus on asennettu, liitä kello tietokoneeseen [USB-telakan](#) avulla.

# Termiluettelo

---

## A

### Automaattinen lyönnin tunnistus

Kello tallentaa automaattisesti yhden lyönnin kutakin sijaintia kohtia ja ilmoittaa siitä värisemällä ja näyttämällä ilmoituksen. Jos teet harjoituslyönnejä 15 metrin etäisyydellä sijainnista, kello ei lisää ylimääräisiä lyönnejä eikä värise.

## B

### Bunkkeri

Bunkkeri on jyrkkäreunainen, yleensä hiekalla täytetty onkalo tai matala kuoppa viheriön tai peliväylän lähellä. Palloa voi olla vaikeampi lyödä hiekalta kuin ruohokentältä. Lisäksi bunkkereissa on joskus korotettu reuna, joka vaikeuttaa pallon lyömistä pois bunkkerista.

## D

### Dogleg

Joillain väylillä näkymä tiiltä viheriölle on tarkoituksella estetty. Väylä voi kiertyä joko vasemmalle tai oikealle, ja tätä kaartumaa kutsutaan doglegiksi.

## E

### Este

Este on vaikea golfkentän pelialue, josta pelaajan on selvittävä. Kentällä voi olla vesiesteitä, kuten järviä ja jokia, keinotekoisia esteitä, kuten bunkkereita, sekä luonnonesteitä, kuten puita tai tiheää kasvillisuutta.

Monet harrastajagolfajat tarkoittavat "esteellä" mitä tahansa lyöntituloksen vaarantavaa tekijää, kuten paksua karheikkoa tai keskellä peliväylää olevaa korkeaa puuta.

## L

### Layup-lyönnin lyöminen

"Layup" on lyönti, joka lyödään lyhyeksi leikatulta peliväylältä aloituslyönnin jälkeen ja jonka pituutta täytyy tarkoituksellisesti rajoittaa tai tarkkuutta säädellä reiällä olevan esteen vuoksi. Tällaista lyöntiä kutsutaan layup-lyönniksi.

Layup-lyönnin tarkoitus on useimmin välttää pallon joutuminen esteeseen peliväylällä tai saattaa pallo edullisempaan paikkaan seuraavaa lyöntiä ajatellen.

### Layup-merkki

Layup-merkki näyttää etäisyytesi reiästä. Esimerkiksi näytössä näkyvä merkki L100, 223 tarkoittaa, että olet 223 metrin päässä 100 metrin merkistä.

L100-merkki on 100 metrin päässä lipputangosta.

Kun olet layup-merkin kohdalla, merkki katoaa kellon näytöstä.

## **Lyöntipeli**

TomTom Golfer -golfkelloa voi käyttää tavalliseen lyöntipeliin. Tässä pelimuodossa lasketaan lyöntien yhteismäärä kullakin väylällä yhden tai usean kierroksen aikana. Pelin voittaa pelaaja, jolla on vähiten lyöntejä kierroksen tai kierrosten aikana.

## **Lyöntipeli**

TomTom Golfer -golfkelloa voi käyttää tavalliseen lyöntipeliin. Tässä pelimuodossa lasketaan lyöntien yhteismäärä kullakin väylällä yhden tai usean kierroksen aikana. Pelin voittaa pelaaja, jolla on vähiten lyöntejä kierroksen tai kierrosten aikana.

## **P**

### **Par-arvo**

Golfkentän par-arvo on ennalta määritetty lyöntimäärä, jonka nollassoituksella pelaava pelaaja tarvitsee väylän, kierroksen (pelattujen reikien par-arvojen yhteismäärä) tai turnauksen (kunkin kierroksen par-arvojen yhteismäärä) pelaamiseen.

Pelaajan tulosta verrataan par-tulokseen. Jos kentän par-arvo on 72 ja pelaaja suorittaa kentän 76:lla lyönnillä, kirjattu tulos on +4, sillä kentän suorittamiseen on tarvittu neljä lyöntiä yli par-arvon. Jos pelaaja lyö 69 lyöntiä, kirjattu tulos on -3, kolme lyöntiä alle par-arvon.

## **R**

### **Rajojen ulkopuolella**

Ilmaisu "rajojen ulkopuolella" tarkoittaa, että koko pallo on golfkentän tai sen osan rajojen ulkopuolella. Golfkentän rajat merkitsee kilpailusta tai golfkentästä vastaava komitea.

Jos pallo on rajojen ulkopuolella, se täytyy yleensä pelata yhden lyönnin rangaistuksella mahdollisimman läheltä kohtaa, josta palloa viimeksi lyötiin. Tarkista kuitenkin kyseisen golfkentän säännöt.

## **V**

### **Vesieste**

Vesiesteet ovat tavallisesti luonnonesteitä, jotka lisäävät golfkentän vaikeutta. Uusilla kentillä voi toki olla myös keinotekoisia vesiesteitä. Vesieste on yleensä puro tai lampi, joka sijaitsee peliväylän vieressä tai kulkee sen poikki. Pelaajan on lyötävä pallo vesiesteen yli.

### **Viheriö**

Viheriö on hyvin lyhyeksi leikattu ruohoalue reiän tai lipputangon ympärillä. Golfin pelaamisen päätavoite on saada pallo reikään mahdollisimman pienellä lyöntimäärällä.



# Liite

---

## Varoitukset ja käyttötarkoitus

### Käyttötarkoitus

TomTom Golfer laskee askeleita, kulutettuja kaloreita, käveltyä matkaa, aktiivista aikaa ja nukkumiseen käytettyä aikaa. Nämä tiedot auttavat pitämään kiinni aktiivisesta elämäntyylistä.

### Varoitukset

#### TomTom Golfer - yleinen varoitus

- Laitteen käyttö golfin peluun aikana voi häiritä ympäristön havainnointia.
- TomTom Golfer ei ole lääketieteellinen laite, eikä sitä voi käyttää lääketieteelliseen diagnosointiin tai hoitoon. Keskustele aina lääkärin kanssa, ennen kuin aloitat kuntoiluohjelman.
- Tämä laite ei ole lelu. Laite ja sen lisävarusteet sisältävät pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä ne lasten ulottumattomissa. Jos lapsi nielee akun, ota heti yhteys lääkäriin.
- Tämän tuotteen tiettyjen toimintojen käyttö edellyttää TomTom Golfer -sovelluksen käyttöoikeutta.

#### TURVALLISUUSILMOITUS

- Tässä tuotteessa on litiumpolymeeriakku, jota ei voi käsitellä tai vaihtaa. Pidä TomTom Golfer lasten ulottumattomissa. Jos epäilet, että joku on niellyt kellon tai työntänyt sen johonkin ruumiinaukkoonsa, ota heti yhteys lääkäriin. Muutoin voi aiheutua vakavia vammoja.

#### Miten TomTom käyttää tietojasi

Tietoja henkilötietojen käytöstä on osoitteessa:

[tomtom.com/privacy](https://tomtom.com/privacy).

#### TomTom Golfer -sovellus

Tämän tuotteen tiettyjen toimintojen käyttö edellyttää TomTom Golfer -sovelluksen käyttöoikeutta.

#### Akun tiedot ja ympäristötiedot

##### Laitteesi

Älä pura, murskaa, taivuta, väännä, puhkaise tai revi laitetta. Älä käytä laitetta kosteassa, märässä ja/tai korroosiota aiheuttavassa ympäristössä. Älä sijoita, säilytä tai jätä laitetta kuumaan paikkaan, suoraan auringonvaloon, mikroaaltouunin tai muun lämmönlähteen sisään tai lähelle tai painesäiliöön, äläkä altista sitä yli 60 °C:n tai alle -20 °C:n lämpötiloille.

Vältä navigaattorin pudottamista. Jos laite putoaa ja epäilet sen vaurioituneen, ota yhteyttä asiakastukeen. Käytä laitteen kanssa vain sen mukana toimitettuja latureita, telineitä tai USB-kaapeleita. TomTom:n hyväksymät varaosat löydät osoitteesta [tomtom.com](https://tomtom.com).

## Laitteen akku (ei vaihdettavissa)

Laitteessa on litiumpolymeeriakku.

Älä tee muutoksia akkuun tai kokoa sitä osista uudelleen. Älä yritä laittaa vieraita esineitä akkuun äläkä upota sitä tai altista sitä vedelle tai muille nesteille. Älä altista akkua tulelle, räjähdyksille tai muille riskeille.

Älä aiheuta akulle oikosulkua tai salli metallisten, sähköä johtavien esineiden koskettaa akun napoja.

Älä yritä vaihtaa tai poistaa akkua itse, ellei käyttöoppaassa selkeästi sanota, että akun voi vaihtaa itse.

Käyttäjän vaihdettavia akkuja on käytettävä vain niille tarkoitetuissa järjestelmissä.

**Varoitus:** Räjähdyksivaara, jos akku vaihdetaan väärän tyyppiseen.

Jos sinulla on ongelmia akun kanssa, ota yhteyttä TomTom-asiakastukeeseen.

Ilmoitettu akunkesto on akun suurin mahdollinen kesto, joka perustuu keskimääräiseen käyttöprofiiliin ja voidaan saavuttaa ainoastaan tietyissä olosuhteissa. Voit pidentää akunkestoa pitämällä laitetta viileässä, kuivassa paikassa ja noudattamalla usein kysytyjen kysymysten vinkkejä osoitteessa: [tomtom.com/batterytips](http://tomtom.com/batterytips).

Jos näitä ohjeita ei noudateta, akku voi vuotaa happoa, kuumentua, räjähtää tai syttyä ja aiheuttaa loukkaantumisen tai vahinkoja. Älä yritä puhkaista, avata tai purkaa akkua. Jos akku vuotaa ja joudut kosketuksiin vuotaneiden nesteiden kanssa, huuhtelee altistuneet kohdat perusteellisesti vedellä ja ota heti yhteys lääkäriin. Akku ei lataudu alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilassa.

## Akkujen hävittäminen

AKKU ON KIERRÄTETTÄVÄ TAI HÄVITETTÄVÄ PAIKALLISTEN LAKIEN JA MÄÄRÄYSTEN MUKAISESTI JA PIDETTÄVÄ AINA ERILLÄÄN SEKAJÄTTEESTÄ. TÄMÄ AUTTAA SUOJELEMAAN LUONTOA.



## WEEE-direktiivi - sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen

EU- ja ETA-alueilla tuotteessa tai sen pakkauksessa on roskasäiliön kuva direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukaan. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen tai lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Tuotteen voi hävittää palauttamalla sen myyntipisteeseen tai paikalliseen jätteiden vastaanottolaitokseen kierrätystä varten.

EU- ja ETA-alueiden ulkopuolella roskasäiliön kuva ei välttämättä viittaa samaan asiaan. Lisätietoja paikallisista kierrätysmahdollisuuksista voi pyytää paikalliselta vastuuviranomaiselta. Loppukäyttäjän vastuulla on hävittää tuote paikallisten lakien mukaisesti.



## Akun käyttölämpötila

Käyttölämpötila: -20 °C - 60 °C. Älä altista akkua sitä alemmille tai korkeammille lämpötiloille.

## TomTom Golferin CE-merkintä ja radiolaitedirektiivi



Tätä laitetta voi käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa. Laite toimii Bluetooth-taajuuskaistoilla 2 402MHz-2 480MHz ja kaistojen suurin mahdollinen radiotaajuuden lähetysoima on -3,41dBm.

TomTom vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi TomTom Golfer 2 and TomTom Golfer 2 SEGPS-navigointijärjestelmä noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa:

[http://www.tomtom.com/en\\_gb/legal/declaration-of-conformity/](http://www.tomtom.com/en_gb/legal/declaration-of-conformity/)

## Trimanin logo



## FCC-tietoja käyttäjälle



LAITE TÄYTTÄÄ FCC-SÄÄNTÖJEN OSAN 15 VAATIMUKSET

## FCC (Federal Communications Commission) -lausunto

Tämä laite säteilee radiotaajuusenergiaa, ja jos laitetta ei käytetä oikein - eli tarkasti tämän ohjekirjan ohjeiden mukaisesti - se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioliikenteeseen ja televisiovastaanottoon.

Laitteen käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa laitteen epätoivottua toimintaa.

Tämä laite on testattu ja sen on todettu toimivan digitaalilaitteiden luokan B rajoissa, jotka on määritetty FCC:n sääntöjen osassa 15. Nämä rajat on suunniteltu antamaan kohtuullinen suoja häiriöitä vastaan asuinalueilla. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa. Jos laitetta ei asenneta ja käytetä ohjekirjan mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. On kuitenkin mahdollista, että häiriöitä esiintyy tietyn asennuksen yhteydessä. Jos tämä laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanottoon haitallisia häiriöitä, minkä voi päätellä sammuttamalla ja käynnistämällä laitteen, on suositeltavaa yrittää korjata häiriöitä yhdellä tai useammalla seuraavista keinoista:

- Käännä tai siirrä vastaanottavaa antennia.
- Lisää etäisyyttä laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Kytke laite toisessa virtapiirissä olevaan pistorasiaan.
- Kysy lisätietoja myyjältä tai kokeneelta radio-/TV-asentajalta.

Mikä tahansa luvaton muutos, jota vaatimustenmukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, saattaa evätä käyttäjän oikeuden käyttää tätä laitetta.

FCC-tunnus: S4L4REM

IC-tunnus: 5767A-4REM

## **FCC:n lausunto altistumisesta radiotaajuussäteilylle**

Tämän laitteen sisäisiä antennia ei saa suunnata tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

## **Vastuullinen osapuoli Pohjois-Amerikassa**

TomTom, Inc., 2400 District Avenue, Burlington MA 01803

Puh: 866 486-6866, valinta 1 (1-866-4-TomTom)

## **Säteilytiedot Kanadaa varten**

Laitteen käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa:

- Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
- Tämän laitteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa epätoivottua laitteen toimintaa.

Laitteen käyttöä koskevan ehdon mukaan tämä laite ei aiheuta haitallisia häiriöitä.

Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää kanadalaisen ICES-003-säännöksen vaatimukset. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Maakoodin valintatoiminto ei ole käytössä Yhdysvalloissa ja Kanadassa myytävissä tuotteissa.

Laite on sertifioitu RSS-247 -määräyksen mukaisesti (2,4 GHz).

## **TÄRKEÄ HUOMAUTUS**

IC-säteilyaltistumislausunto:

- Tämä laite ei ylitä IC RSS-102 -standardin säteilyaltistusrajoja, jotka on asetettu valvomatonta ympäristöä varten.
- Tätä laitetta ja sen antennia ei saa suunnata tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

Tämä laitteisto ei ylitä IC-standardin säteilyaltistusrajoja, jotka on asetettu valvomatonta ympäristöä varten. Loppukäyttäjän on noudatettava radiotaajuussäteilylle altistumista koskevia käyttöohjeita. Seuraamalla tämän käyttöoppaan ohjeita voit varmistaa sen, että noudatat IC-standardissa määritettyjä vaatimuksia koskien radiotaajuussäteilylle altistumista.

## **Sertifiointitietoja käyttäjälle**

Tarkastele kellon sertifiointitietoja painamalla kellonäytössä alas ja avaamalla ASETUKSET-valikko. Valitse **STANDARDIT** ja paina oikealle, jotta voit selata sertifiointitietoja.

## **Toimitukseen kuuluvat lisävarusteet**

- Latauskaapeli
- Pika-aloitusopas
- Oikeudelliset tiedot -lehtinen

## **Alkuperämaa**

TomTom Golfer on valmistettu Kiinassa.

## **Mallinumerot**

4REM

## **Tämä asiakirja**

Tämä asiakirja on valmisteltu huolellisesti. Jatkuvan tuotekehityksen vuoksi osa tiedoista ei välttämättä ole täysin ajan tasalla. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

TomTom ei vastaa tämän asiakirjan teknisistä tai toimituksellisista virheistä tai puutteista eikä tämän asiakirjan käyttämisestä johtuvista satunnaisista tai välillisistä vahingoista. Tämä asiakirja sisältää tekijänoikeuden suojaamaa sisältöä. Mitään tämän asiakirjan osaa ei saa monistaa eikä toistaa missään muodossa ilman TomTom N.V:n kirjallista lupaa.

# Tekijänoikeustiedot

---

© 1992 - 2017 TomTom. Kaikki oikeudet pidätetään. TomTom ja kahden käden muodostama logo ovat TomTom N.V:n tai sen tytäryhtiöiden omistamia tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Katso osoitteesta [tomtom.com/legal](http://tomtom.com/legal) tätä tuotetta koskeva rajoitettu takuu ja käyttöehtosopimukset.

© 1992 - 2017 TomTom. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämä materiaali on TomTomin tai sen toimittajien omaisuutta. Sitä suojaavat TomTomin tai sen toimittajien omistamat tekijänoikeudet ja/tai tietokantaoikeussuoja ja/tai muut immateriaalioikeudet. Tämän materiaalin käyttöön sovelletaan käyttöoikeussopimusta. Materiaalin luvaton kopiointi tai luovuttaminen aiheuttaa rikos- ja siviilioikeudellisia seuraamuksia.

Linotype, Frutiger ja Univers ovat Linotype GmbH:n tavaramerkkejä, joilla on USPTO:n (United States Patent and Trademark Office) rekisteröinti ja jotka on ehkä rekisteröity myös tietyillä muilla oikeudenkäyttöalueilla.

MHei on The Monotype Corporationin tavaramerkki, joka on ehkä rekisteröity tietyillä oikeudenkäyttöalueilla.

Tuotteen sisältämä ohjelmisto sisältää AES-koodin, jonka tekijänoikeudet omistaa Brian Gladman, Worcester, UK (c) 1998-2008. Kaikki oikeudet pidätetään.

Lisenssiehdot:

Tämän ohjelmiston jakelu ja käyttö (muutoksin tai ilman) on sallittua maksutta ja tekijänpalkkiotta, mikäli seuraavia ehtoja noudatetaan:

Edellä mainittu tekijänoikeuslausunto, ehtoluettelo ja seuraava vastuuvapauslauseke on sisällytettävä lähdekoodin uudelleenjakeluihin.

Edellä mainittu tekijänoikeuslausunto, ehtoluettelo ja seuraava vastuuvapauslauseke on sisällytettävä binaarijakeluiden dokumentaatioon.

Tekijänoikeuksien omistajan nimeä ei käytetä tämän ohjelmiston avulla valmistettujen tuotteiden mainostamiseen ilman nimenomaista kirjallista lupaa.

**Bluetooth®**



Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä. TomTom käyttää niitä lisenssin nojalla. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

**Wi-Fi®**

Wi-Fi® on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki. Wi-Fi CERTIFIED™ -logo on Wi-Fi Alliancen® sertifiointimerkki.

**Android, Google Play ja Google Play -logo**

Android, Google Play ja Google Play -logo ovat Google Inc:n tavaramerkkejä.

**Apple, iPhone, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPad mini, iPod, iPod touch, Mac ja Download on the App Store -merkki**

Apple, iPhone, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPad mini, iPod, iPod touch, Mac ja Apple-logo ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.